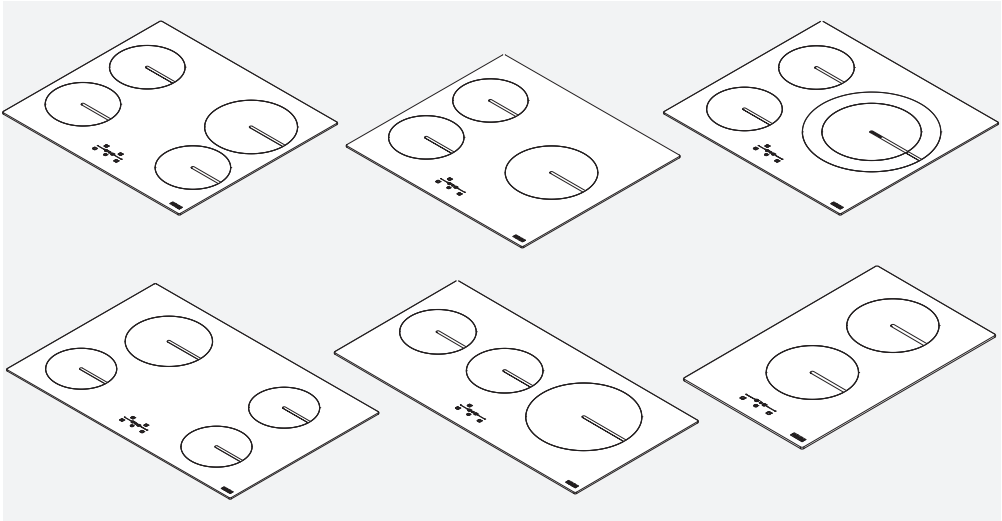
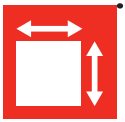
SMART



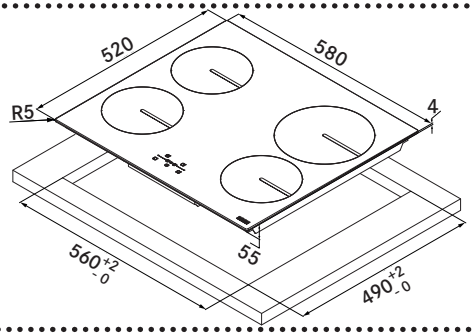
FHSM 604 4I
FHSM 603 3I
FHSM 603 3I DZ
FHSM 804 4I
FHSM 803 3I
FHSM 302 2I
FHSM 604 4I WH
FHSM 603 3I DZ WH

FRANKE



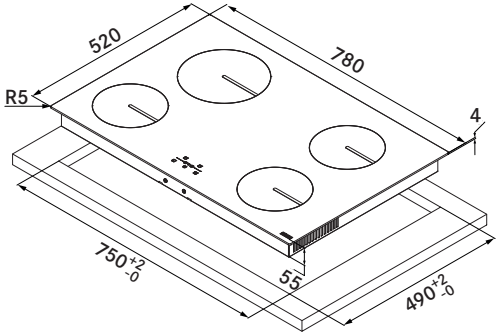
A

FHSM 604 4I
FHSM 603 3I
FHSM 603 3I DZ



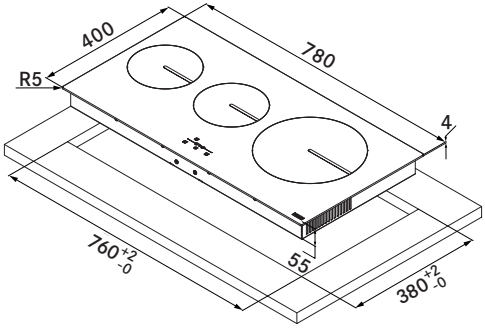
B

FHSM 804 4I



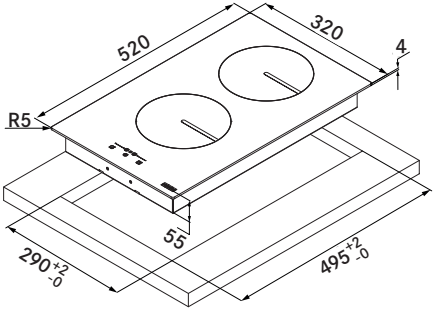
C

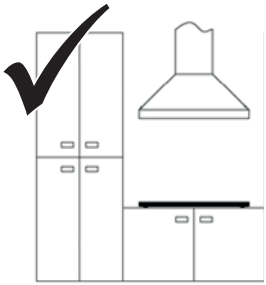
FHSM 803 3I

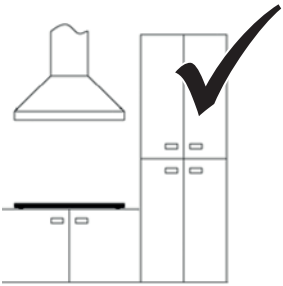


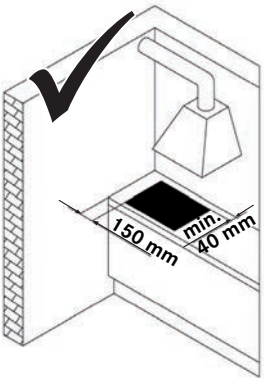
D

FHSM 302 2I

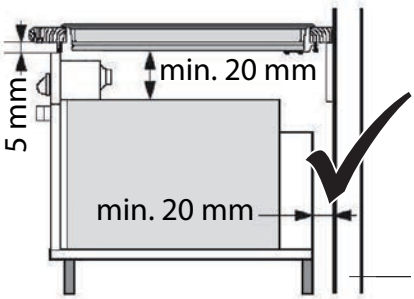




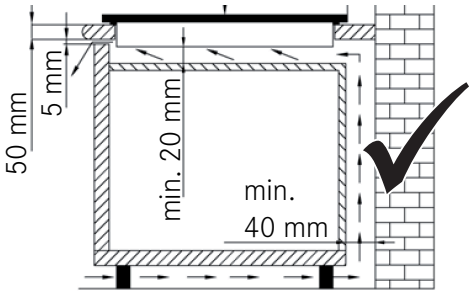



150 mm
min.
40 mm

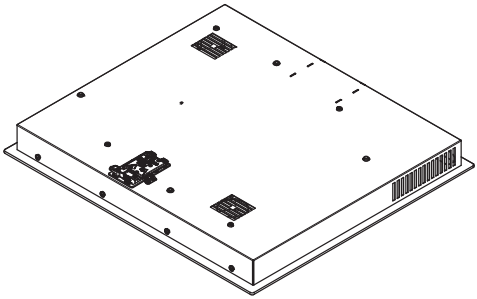
1


5 mm
min. 20 mm
min. 20 mm

2


50 mm
5 mm
min. 20 mm
min.
40 mm

1

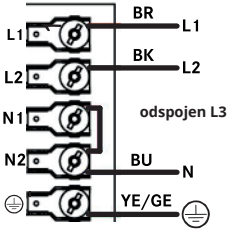


Oznake:
BK - crna
BR - smeđa
BU - plava
YE/GE - žuta/zelena

FHSM 604 4I FHSM 603 3I FHSM 604 4I WH

4 x 2.5 mmq H05V2V2-F

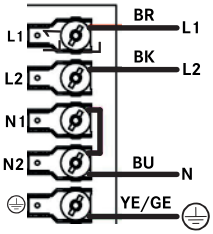
220-240 V/380-415 V 3N~



Sklopka od 25 A

5

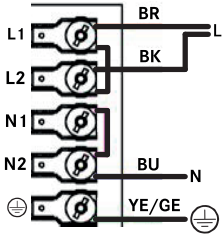
220-240 V/380-415 V 2N~



Sklopka od 25 A

4

220-240 V 1N~



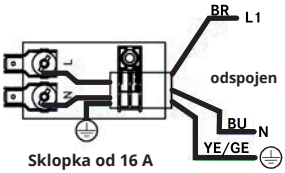
Sklopka od 40 A

3

FHSM 302 2I

3 x 1.5 mmq H05V2V2-F

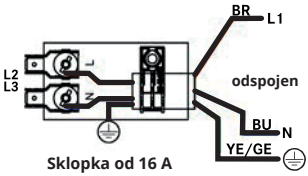
220-240 V / 380-415 V 3N~



Sklopka od 16 A

5

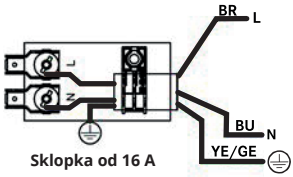
220-240 V / 380-415 V 2N~



Sklopka od 16 A

4

220-240 V 1N~



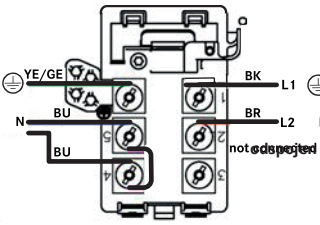
Sklopka od 16 A

3

FHSM 603 3I DZ FHSM 804 4I FHSM 803 3I FHSM 603 3I DZ WH

5 x 2.5 mmq H05V2V2-F

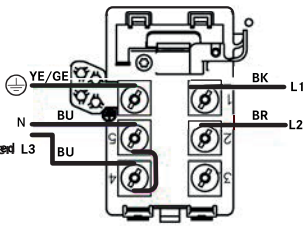
220-240 V/380-415 V 3N~



Sklopka od 25 A

5

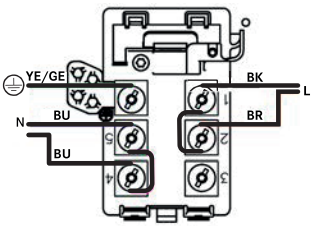
220-240 V/380-415 V 2N~



Sklopka od 25 A

4

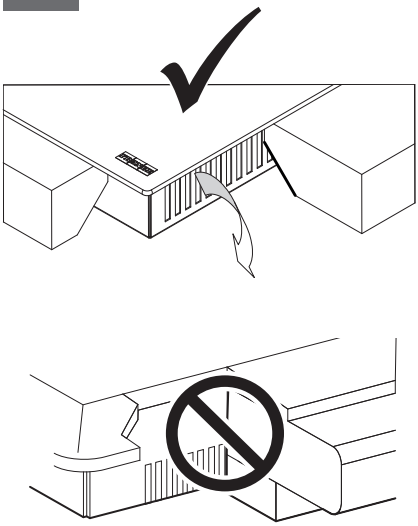
220-240 V 1N~



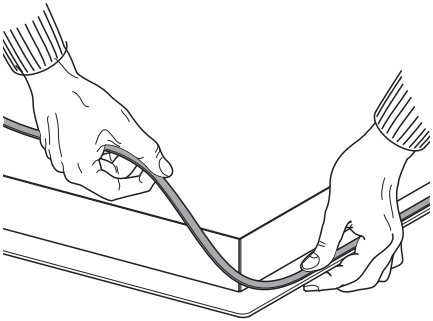
Sklopka od 25 A

3

2



3



UGRADNJA

Uređaj je potrebno ugraditi sukladno standardima i regulativama koji su na snazi.
Ugradnju treba izvoditi stručno i ovlašteno osoblje.

Tipizacijska pločica

Tipizacijska pločica smještena je na donjoj strani uređaja.

Potrebne karakteristike elementa

Slike na stranici 3 predstavljaju preporučenu ugradnju. Ako se dimenzije razlikuju, za sve izmjene odgovorna je osoba koja ugrađuje proizvod.

- ▷ Ploča za kuhanje namijenjena je ugradnji u radnu površinu iznad kuhinjskog elementa širokog 600 mm ili više.
- ▷ Prilikom ugradnje u elemente od zapaljivih materijala, moraju se strogo poštivati sve smjernice i standardi za niskonaponske instalacije i zaštitu od požara.
- ▷ Komponente kuhinjskog elementa koji se koristi za smještaj ugradbenog uređaja (plastični dijelovi i furnirano drvo) trebaju biti sastavljene uporabom ljepila otpornih na toplinu (min. 100 °C): Neodgovarajući materijali i ljepila mogu uzrokovati savijanje i odljepljivanje.
- ▷ Kuhinjski element mora imati dovoljno prostora za spajanje uređaja na električno napajanje. Kuhinjski elementi koji se nalaze iznad ploče za kuhanje moraju biti na udaljenosti koja omogućuje dovoljno prostora za komforan rad.

Oko radne površine može se postaviti ukrasni obrub od punog drveta koji prolazi i iza ploče za kuhanje, ukoliko je ukrasni obrub minimalno na udaljenosti koju nalažu ilustracije vezane uz ugradnju.

Minimalna udaljenost između ugrađenog uređaja i stražnje stijenke iznosi kako je označeno na ilustracijama za ugradnju uređaja.

Kako je prikazano na str. 2, debljina dna uređaja je 55 mm.

- ▷ Pri ugradnji iznad ladice ili kuhinjskog elementa, ploča za kuhanje mora imati vodoravnu pregradu 20 mm od dna radne površine. Pri ugradnji iznad pećnice nije potrebno dodati vodoravnu pregradu. Prostor između pregrade i ovog uređaja mora ostati prazan; u tom prostoru ne smiju se pohranjivati niti držati predmeti.

- ▷ Ispod ovog uređaja smije se ugraditi pećnica koja je opremljena ventilatorom za rashlađivanje.

Postupak ugradnje

Objašnjenje za dijelove na slikama (str. 3, 4 i 5)

1	Štednjak
2	Kuhinjski element
3	Jednofazni priključak
4	Dvofazni priključak
5	Trofazni priključak

1

- ▶ Prije spajanja uređaja, pročitajte informacije u poglavlju “Električno povezivanje”.
- ▶ Spojite uređaj kao što je prikazano na slici (u skladu s mrežnim naponom).

2

Ventilacija

- ▶ Slike na str. 3 i 5 prikazuju dva primjera ugradnje s pravilnom ventilacijom i jedan primjer nepravilne ugradnje koju treba izbjegavati.

3

Brtva

- ▶ Kako biste izbjegli curenje tekućina između okvira štednjaka i radne ploče, stavite isporučenu ljepljivu brtvu duž čitavog vanjskog ruba štednjaka prije sastavljanja.

Osnovno prilagođavanje senzora na ambijent

- ▷ Nakon svakog spajanja na napajanje, senzori uređaja automatski se podešavaju za okruženje kako bi se zajamčio njihov pravilan rad. Svi pokazivači se uključe i svijetle kroz nekoliko sekundi.
- ▷ Tijekom postupka podešavanja, senzori ne smiju biti prekriveni predmetima inače će se postupak prekinuti sve dok se predmeti ne sklone s površine senzora. Tijekom ovog razdoblja, podešavanje ploče za kuhanje nije moguće.

Električno povezivanje

Priključni terminali dostupni su nakon što se skine poklopac priključne kutije. FRANKE ploče za kuhanje isporučuju se s kabelom za napajanje.

▶ Provjerite odgovara li napajanje vaše kućne mreže (napon, vršna snaga i struja) zahtjevima pećnice.

Ukoliko će uređaj biti trajno spojen na napajanje:

▶ Ugradite sklopku koja odvaja sve polove napajanja (s razmakom kontakata od najmanje 3 mm) te osigurava potpuno odspajanje s napajanja u uvjetima prenapona kategorije III.

▶ Sljedeći uvjeti trebaju biti zadovoljeni:

- Provjerite da utikač i utičnica odgovaraju, u skladu s nazivnom pločicom uređaja. Izbjegavajte uporabu adaptera i produžnih kabela jer mogu uzrokovati pregrijavanje i opekline.
- Utikač i utičnica moraju biti lako dostupni i postavljeni tako da njihovi dijelovi pod naponom budu nedostupni pri spajanju ili odspajanju utikača.
- Ugrađeni uređaj se ne smije naslanjati na spojeni utikač.
- Prilikom zamjene kabela napajanja, molimo upotrijebite vrstu kabela naznačenu na slici 1 na str. 4 i 5.
- Kabel uzemljenja mora biti spojen na priključnicu označenu simbolom uzemljenja.
- Kabel napajanja treba provući kroz sigurnosnu petlju koja sprječava njegovo nehotično izvlačenje iz utičnice.

Nakon električnog povezivanja

▶ Uključite sva polja za kuhanje na otprilike 3 minute kako biste provjerili njihovo funkcioniranje.

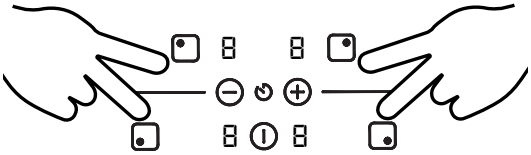
Podešavanje limita snage

Podešavanje limita snage moguće je na sljedećim modelima: FHSM 604 4I, FHSM 603 3I, FHSM 603 3I DZ, FHSM 804 4I, FHSM 803 3I, FHSM 604 4I WH, FHSM 603 3I DZ WH.

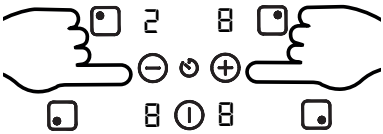
- **Podešavanje je moguće samo tijekom prve dvije minute nakon spajanja uređaja na napajanje.**
- Dodirne tipke trebaju biti otključane i svi grijači isključeni.
- Tvornički je podešena maksimalna razina snage.
- Ako dođe do prekida napajanja, podešena razina snage ostaje nepromijenjena.

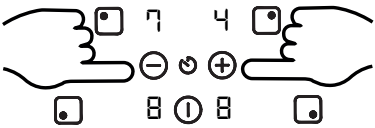
Primjer podešavanja limita snage na štednjaku s četiri zone za kuhanje (FHSM 604 4I / FHSM 804 4I / FHSM 604 4I WH):

▶ Istovremeno pritisnite sve četiri zone za kuhanje i zadržite ih sve dok ne začujete signal.

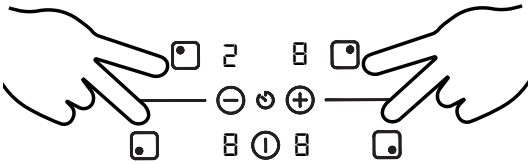


- Ako ne čujete signal unutar 10 sekundi, pokušajte bolje postaviti prste i ponovite postupak.
- Sada možete koristiti ⊕ i ⊖ za prebacivanje između razina limita snage (2,8 kW, 3,5 kW i MAX).





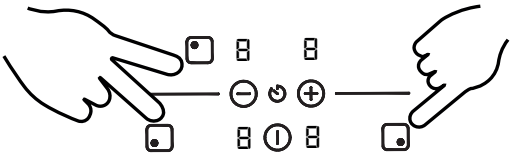
- Istovremeno pritisnite četiri zone za kuhanje i zadržite ih sve dok ne začujete signal potvrde podešenog limita.



Napomena: Ako nakon podešavanja razine snage ne potvrdite dodirivanjem prsta i zvučnim signalom unutar 60 sekundi, štednjak neće primijeniti novo podešenje.

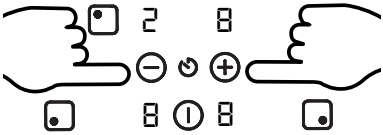
Primjer podešavanja limita snage na štednjaku s tri zone za kuhanje (FHSM 603 3I / FHSM 603 3I DZ / FHSM 803 3I / FHSM 603 3I DZ WH):

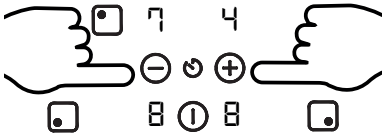
- Istovremeno pritisnite sve tri zone za kuhanje i zadržite ih sve dok ne začujete signal.



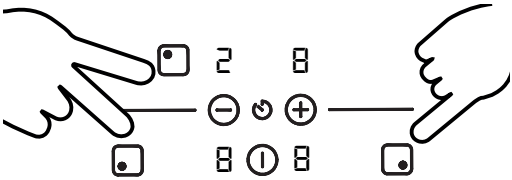
- Ako ne čujete signal unutar 10 sekundi, pokušajte bolje postaviti prste i ponovite postupak.

- Sada možete koristiti ⊕ i ⊖ za prebacivanje između razina limita snage (2,8 kW, 3,5 kW i MAX).





- Istovremeno pritisnite sve tri zone za kuhanje i zadržite ih sve dok ne začujete signal potvrde podešenog limita.



Napomena: Ako nakon podešavanja razine snage ne potvrdite dodirivanjem prsta i zvučnim signalom unutar 60 sekundi, štednjak neće primijeniti novo podešenje.

MODEL	FHSM 604 4I	FHSM 603 3I	FHSM 603 3I DZ	FHSM 804 4I	FHSM 803 3I	FHSM 302 2I
PRIKAZANO PODEŠENJE	**UKUPNA MAKSIMALNA SNAGA**	**UKUPNA MAKSIMALNA SNAGA**	**UKUPNA MAKSIMALNA SNAGA**	**UKUPNA MAKSIMALNA SNAGA**	**UKUPNA MAKSIMALNA SNAGA**	**UKUPNA MAKSIMALNA SNAGA**
2.8	2.8 kW	2.8 kW	2.8 kW	2.8 kW	2.8 kW	
3.5	3.5 kW	3.5 kW	3.5 kW	3.5 kW	3.5 kW	3.4 kW
7.4 - MAX	6.75 kW	4.9 kW	6.9 kW	7.1 kW	6.4 kW	
Snaga u kW pri 230V - 50/60 Hz						

POPRAVAK

Ako je kabel napajanja oštećen, treba ga zamijeniti proizvođač, ovlašteni servis ili drugi slično osposobljeni tehničar, kako bi se izbjegli mogući rizici.

Upozorenje!

▷ Odspojite napajanje prije bilo kakvog popravka uređaja.

TEHNIČKI PODACI

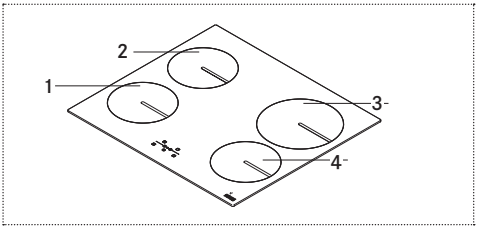
Identifikacija proizvoda

Tip: FHSM-B2
Modeli: FHSM 603 3I DZ, FHSM 603 3I DZ WH, FHSM 804 4I, FHSM 803 3I, FHSM 302 2I
Tip: FHSM-B3
Modeli: FHSM 604 4I, FHSM 604 4I WH, FHSM 603 3I

▶ Pogledajte tipizacijsku pločicu na donjoj strani uređaja.

Proizvođač neprestano radi na poboljšanjima proizvoda. Stoga su tekst i ilustracije u ovim uputama podložni promjenama bez najave.

FHSM 604 4I / FHSM 604 4I WH



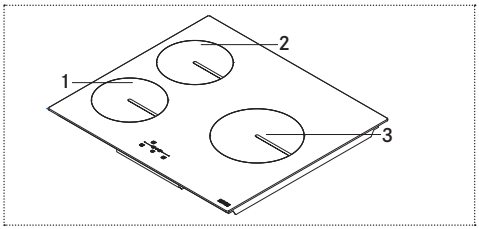
1 Polje za kuhanje 1
2 Polje za kuhanje 2
3 Polje za kuhanje 3
4 Polje za kuhanje 4

Parametar	**Vrijednost**	**Dimenzije (mm)**
Radne dimenzije (Š x D)	-	580 × 520
Napon/frekvencija	220-240 V, 50/60 Hz	-

Vrijednosti snage grijača		
1 Polje za kuhanje 1	1400 W; Pojačavanje snage: 1850 W	Ø 175
2 Polje za kuhanje 2	1400 W	Ø 175
3 Polje za kuhanje 3	1850 W; Pojačavanje snage: 2100 W	Ø 215
4 Polje za kuhanje 4	1400 W	Ø 175

Parametar	**Simbol**	**Vrijednost**	**Jedinica**
Masa uređaja	M	8,5 / 10,5	kg
Broj polja za kuhanje		4	
Izvor topline svakog polja za kuhanje		indukcija	

FHSM 603 3I



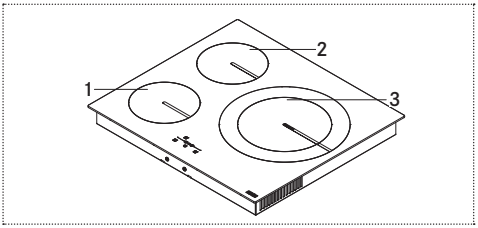
1 Polje za kuhanje 1
2 Polje za kuhanje 2
3 Polje za kuhanje 3

Parametar	**Vrijednost**	**Dimenzije (mm)**
Radne dimenzije (Š x D)	-	580 × 520
Napon/frekvencija	220-240 V, 50/60 Hz	-

Vrijednosti snage grijača		
1 Polje za kuhanje 1	1400 W; Pojačavanje snage: 1850 W	Ø 175
2 Polje za kuhanje 2	1400 W	Ø 175
3 Polje za kuhanje 3	1850 W; Pojačavanje snage: 2100 W	Ø 215

Parametar	**Simbol**	**Vrijednost**	**Jedinica**
Masa uređaja	M	10,5 / 12,5	kg
Broj polja za kuhanje		3	
Izvor topline svakog polja za kuhanje		indukcija	

FHSM 603 3I DZ / FHSM 603 3I DZ WH

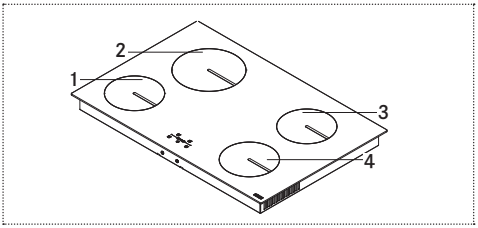


1 Polje za kuhanje 1
2 Polje za kuhanje 2
3 Polje za kuhanje 3

Parametar	**Vrijednost**	**Dimenzije (mm)**
Radne dimenzije (Š x D)	–	580 × 520
Napon/frekvencija	220-240 V, 50/60 Hz	–
Vrijednosti snage grijača		
1 Polje za kuhanje 1	1400 W; Pojačavanje snage: 2000 W	Ø 175
2 Polje za kuhanje 2	1400 W	Ø 175
3 Polje za kuhanje 3	2300 W; Pojačavanje snage: 3000 W 3000 W; Pojačavanje snage: 3600 W	Ø 230 Ø 320 DZ

Parametar	**Simbol**	**Vrijednost**	**Jedinica**
Masa uređaja	M	11 / 13	kg
Broj polja za kuhanje		3	
Izvor topline svakog polja za kuhanje		indukcija	

FHSM 804 4I

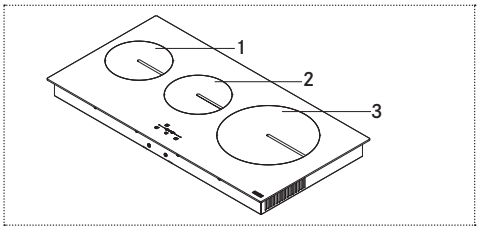


1 Polje za kuhanje 1
2 Polje za kuhanje 2
3 Polje za kuhanje 3
4 Polje za kuhanje 4

Parametar	**Vrijednost**	**Dimenzije (mm)**
Radne dimenzije (Š x D)	-	780 × 520
Napon/frekvencija	220-240 V, 50/60 Hz	-
Vrijednosti snage grijača		
1 Polje za kuhanje 1	1200 W; Pojačavanje snage: 1400 W	Ø 175
2 Polje za kuhanje 2	2300 W; Pojačavanje snage: 3000 W	Ø 215
3 Polje za kuhanje 3	1400 W; Pojačavanje snage: 2000 W	Ø 175
4 Polje za kuhanje 4	1400 W	Ø 175

Parametar	**Simbol**	**Vrijednost**	**Jedinica**
Masa uređaja	M	12,5 / 14,5	kg
Broj polja za kuhanje		4	
Izvor topline svakog polja za kuhanje		indukcija	

FHSM 803 3I

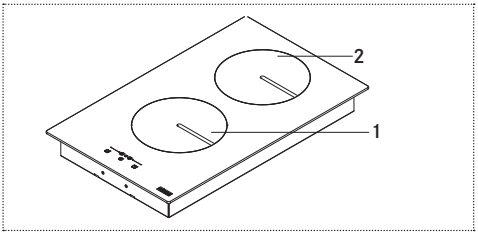


1 Polje za kuhanje 1
2 Polje za kuhanje 2
3 Polje za kuhanje 3

Parametar	Vrijednost	Dimenzije (mm)
Radne dimenzije (Š x D)	-	780 × 400
Napon/frekvencija	220-240 V, 50/60 Hz	-
Vrijednosti snage grijača		
1 Polje za kuhanje 1	1400 W; Pojačavanje snage: 2000 W	Ø 175
2 Polje za kuhanje 2	1400 W	Ø 175
3 Polje za kuhanje 3	2300 W; Pojačavanje snage: 3000 W	Ø 265

Parametar	Simbol	Vrijednost	Jedinica
Masa uređaja	M	10,6 / 12,6	kg
Broj polja za kuhanje		3	
Izvor topline svakog polja za kuhanje		indukcija	

FHSM 302 2I



1 Polje za kuhanje 1
2 Polje za kuhanje 2

Parametar	Vrijednost	Dimenzije (mm)
Radne dimenzije (Š x D)	-	320 × 520
Napon/frekvencija	220-240 V, 50/60 Hz	-
Vrijednosti snage grijača		
1 Polje za kuhanje 1	1400 W; Pojačavanje snage: 2000 W Ø 175	
2 Polje za kuhanje 2	1200 W; Pojačavanje snage: 1400 W Ø 175	

Parametar	Simbol	Vrijednost	Jedinica
Masa uređaja	M	6 / 8	kg
Broj polja za kuhanje		2	
Izvor topline svakog polja za kuhanje		indukcija	

O OVIM UPUTAMA

Ove upute za uporabu odnose se na nekoliko modela uređaja. Stoga je moguće da neke opisane značajke i funkcije nisu dostupne na vašem modelu.

Franke pridržava pravo izmjene proizvoda bez prethodne obavijesti. Svi podaci su točni u vrijeme objavljivanja.

- ▶ Pažljivo pročitajte ove upute prije uporabe uređaja.
- ▶ Sačuvajte upute za buduću uporabu.
- ▶ Uređaj koristite samo kako je opisano u ovim uputama.

Simbol	Značenje
⚠	Simbol upozorenja. Upozorenje ukazuje na opasnost od ozljeda.
▷	Postupci u sigurnosnim bilješkama koji služe izbjegavanju ozljeda ili oštećenja uređaja.
▶	Korak postupka. Navodi postupak koji je potrebno poduzeti.
■	Rezultat. Rezultat jednog ili više koraka postupka.
✓	Preduvjeti koje je potrebno poduzeti prije poduzimanja sljedećeg postupka.

NAMJENA UREĐAJA

Ploča je dizajnirana isključivo za neprofesionalnu uporabu u domaćinstvima.

Namijenjena je kako bi pružala profesionalne performanse u domaćinstvu. To je vrlo svestran uređaj koja omogućuje siguran i lak odabir različitih načina pečenja.

SIGURNOSNE INFORMACIJE

- ▷ Pažljivo pročitajte ove upute prije prve uporabe uređaja.

Proizvođač nije odgovoran za štetu uslijed nepravilne instalacije i nepravilne, neprimjerene ili nerazumne uporabe uređaja.

Kako bi se osigurao siguran i učinkovit rad električnog uređaja:

- ▷ Popravke prepustite isključivo ovlaštenom servisu.
- ▷ Ne pokušavajte mijenjati značajke uređaja.

⚠ Ovaj uređaj ne smiju koristiti osobe (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima kao ni osobe bez adekvatnog iskustva i znanja, osim pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili ako im je takva osoba pružila upute potrebne za uporabu uređaja. Djecu je potrebno nadzirati kako se ne bi igrala uređajem.

Ovaj uređaj nije igračka.

▷ Djecu držite dalje od uređaja i ambalaže.
▷ Ne ostavljajte djecu blizu uređaja bez nadzora.
▷ Ne dopustite djeci da se igraju uređajem.
▷ Nemojte dozvoliti djeci diranje uređaja ili njegovih kontrolnih dijelova tijekom i odmah nakon uporabe uređaja.

Indukcijski sustavi štednjaka ispunjavaju zahtjeve EMC standarda kao i EMF direktivu i ne bi trebali uzrokovati interferencije s drugim elektroničkim uređajima.

▷ Korisnici srčanih premosnica ili drugih elektroničkih implantata trebaju se obratiti svom liječniku ili proizvođaču implantata kako bi se informirali jesu li ti uređaji dovoljno otporni na interferencije.

Pravilna ugradnja i mjesto postavljanja

Uređaj mora biti instaliran i spojen na električnu mrežu u skladu sa zasebnim uputama za instalaciju. Te poslove povjerite kvalificiranom tehničaru. Uređaj je namijenjen za pripremu namirnica u kućanstvu. Ne preuzimamo odgovornost za nikakvu štetu prouzročenu nepravilnom ili netočnom uporabom.

Ukoliko će uređaj biti trajno spojen na napajanje:

▷ Uređaj smije instalirati samo ovlašteni servis, električar ili osposobljeni tehničar koji ima svo potrebno znanje/naobrazbu.
▷ Uređaj treba biti instaliran na način koji omogućava odspajanje s napajanja, s razmakom između kontakata (3 mm) koji osigurava potpuno odspajanje u uvjetima prenapona kategorije III.
▷ Uređaj treba biti spojen izravno na utičnicu.
  - Uređaj ne smije biti spojen putem višestrukih utičnica ili produžnih kabela.
▷ Pazite da kabel napajanja nije oštećen. Ako je oštećen, obratite se ovlaštenom servisu.
▷ Uređaj ne smije biti postavljen na mjestu koje je izloženo vremenskim uvjetima (kiša, sunce).
▷ Vodite računa da je ventilacija uređaja izvedena u skladu s uputama proizvođača.

⚠ **Opasnost od smrti!**

▷ Držite kućne ljubimce dalje od uređaja.

Dijelovi ambalaže, točnije plastični omotač i polistiren, mogu biti opasni za djecu.

▷ Držite ambalažu dalje od djece.

Pravilna uporaba

▷ Koristite uređaj isključivo u svrhu pripreme hrane.
▷ Pročitajte priručnike uređaja za kuhanje koje koristite s pločom.
▷ Nemojte ostavljati kabele drugih električnih uređaja na vrućim dijelovima uređaja.
▷ Nemojte upotrebljavati zapaljive tekućine u blizini uređaja.
▷ Nakon uporabe isključite ploču pomoću njezinih kontrola. Nemojte se pouzdati u detektor posuda.
▷ Nemojte koristiti uređaj s vanjskom vremenskom sklopkom ili zasebnim daljinskim upravljačem.
▷ Kuhanje se uvijek mora odvijati pod nadzorom.
  - Čak i kratkotrajno kuhanje se uvijek mora odvijati pod nadzorom.
  - Nakon uporabe isključite element štednjaka koristeći njegov regula tor i nemojte se pouzdati u detektor posuda.
▷ Uređaj nemojte ugrađivati iza dekorativne ploče jer to može uzrokovati pregrijavanje.

Opasnost od opeklina!

Uređaj se uporabom zagrijava. Ne dodirujte grijaće elemente unutar štednjaka.

UPOZORENJE: Dostupni dijelovi mogu tijekom uporabe postati vrlo topli. Držite malu djecu dalje od uređaja.

- ▷ Ne dodirujte grijaće elemente.
- ▷ Nemojte odlagati metalne predmete poput noževa, vilica, žlica i poklopaca na površinu ploče jer mogu postati vrući.

Opasnost od strujnog udara kod oštećenog uređaja!

- ▷ **UPOZORENJE:** Ako je površina napuknuta, isključite uređaj kako biste izbjegli opasnost od strujnog udara.
- ▷ Nemojte uključivati uređaj ako je površina napuknuta ili je oštećena.
- ▷ Nemojte dodirivati uređaj mokrim dijelovima tijela,
- ▷ Obratite se servisu.

Opasnost od požara!

- ▷ Ne spremajte predmete na grijaće površine.

Opasnost od požara!

Automatsko ili kuhanje bez nadzora na ploči na masti ili ulju može biti opasno i rezultirati požarom, Vruće ulje brzo se može zapaliti.

- ▷ Jela s puno masnoća (poput pomfrita) pripremajte isključivo uz konstantan nadzor.
- ▷ Nikad ne pokušavajte gasiti vatru vodom.
- ▷ U slučaju vatre, isključite uređaj i prekrijte plamen poklopcem ili protupožarnim prekrivačem.

Kako biste izbjegli oštećivanje uređaja

- ▷ U slučaju prekida dovoda topline, isključite ploču i pustite je da se posve ohladi. Nemojte na nju stavljati nikakvo posuđe, Ni u kojem slučaju je nemojte je hladiti hladnom vodom.
- ▷ Nemojte se penjati na uređaj.
- ▷ Kako biste izbjegli oštećivanje silikonske obloge, nemojte stavljati vruće posude na okvir.
- ▷ Nemojte rezati ili pripremati hranu na površini i pazite da na nju ne padnu tvrdi predmeti. Nemojte povlačiti posude po površini.
- ▷ Pazite da na vrućim poljima za kuhanje ne ostanu hrana koja sadrži šećer ili umaci. To može oštetiti površinu. Ako hrana koja sadrži šećer ili umaci dospiju na polja za kuhanje, odmah ih uklonite sa staklokeramičke ploče pomoću za to namijenjene strugalice (dok je ploča još vruća).
- ▷ Tijekom kuhanja ne ostavljajte uređaj bez nadzora.

Bakrene ili aluminijske posude ostavljaju tragove koji se teško čiste. Ne uklonite li te tragove odgovarajućim sredstvom odmah nakon kuhanja, oni se mogu trajno zapeći i stoga uništiti izgled uređaja.

- ▷ Nemojte kuhati u posudama s bakrenim ili aluminijskim dnom.

Pomicanje lonaca i tava po staklokeramici uzrokuje ogrebotine.

- ▷ Izbjegnite grebanje površine tako da prilikom premještanja podignete lonce i tave.

Ploča je namijenjena svakodnevnoj uporabi: tragovi korištenja poput ogrebotina od lonaca i posuđa za kuhanje normalne su pojave. Uslijed intenzivne uporabe ti tragovi mogu biti vidljiviji. U takvim slučajevima uređaj radi savršeno i to se ne klasificira kao kvar. Sigurnost je uvijek zajamčena.

Održavanje i čišćenje

- ▷ Za čišćenje štednjaka ne koristite abrazivne niti oštre metalne strugače jer se njegova površina tako može izgrepsti što može dovesti do prsnuća stakla.
- ▷ Uređaj nemojte čistiti parnim čistačem ili izravnim mlazom vode.

Opasnost od strujnog udara uslijed prodora tekućine!

Uređaj sadrži električne dijelove.

▷ Pripazite da tekućina ne dospije u unutrašnje dijelove uređaja.

▷ Nemojte čistiti uređaj parnim čistačem.

Popravak

Uređaj je proizveden sukladno svim važećim sigurnosnim standardima.

▷ Nemojte dozvoliti bilo kome, osim osoblju ovlaštenog servisa, da ugradi ili popravlja uređaj.

▷ Ovlaštenim servisima trebate se obratiti u sljedećim slučajevima:

- Odmah nakon skidanja ambalaže, ako imate primjedbi na stanje uređaja
- Za ugradnju uređaja (prema uputama proizvođača)
- Ukoliko sumnjate na nepravilan rad uređaja
- U slučaju kvara ili nepravilnog rada
- Za zamjenu strujne utičnice ako nije kompatibilna s utikačem uređaja
- Ako je mrežni kabel oštećen, zamijeniti ga smije samo proizvođač, njegov ser visni agent ili osoba sa sličnim kvalifikaci jama, kako bi se umanjio rizik od opasnosti.

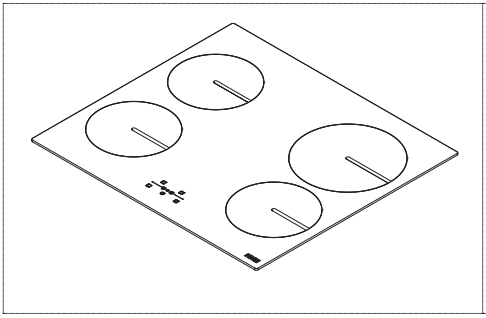
▷ Upotrebljavajte samo originalne rezervne dijelove.

Ukoliko je potreban servis

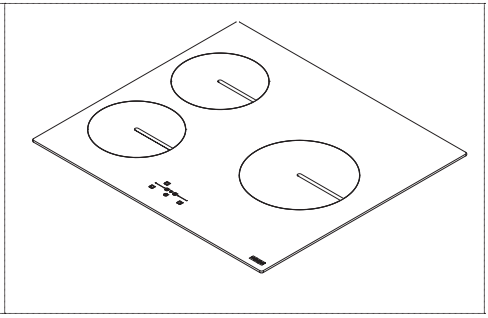
▷ Ako više ne namjeravate koristiti uređaj, nazovite ovlašteni servis kako biste odspojili uređaj s napajanja.

OPIS

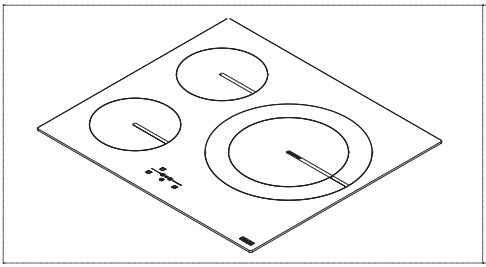
FHSM 604 4I / FHSM 604 4I WH



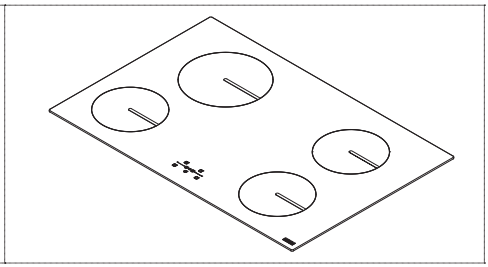
FHSM 603 3I



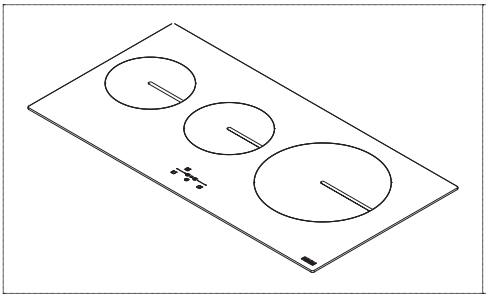
FHSM 603 3I DZ / FHSM 603 3I DZ WH



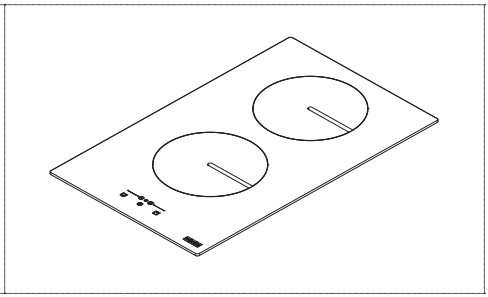
FHSM 804 4I



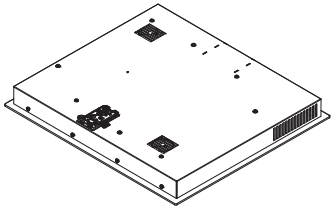
FHSM 803 3I



FHSM 302 2I

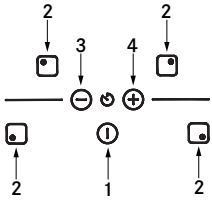


Spajanje na mrežno napajanje



Tipke i prikazani elementi na primjeru štednjaka s 4 polja

1. Uključenje/isključenje
2. Položaj polja za kuhanje
3. Smanjenje snage / Smanjenje trajanja kuhanja
4. Povećanje snage / Povećanje trajanja kuhanja



VAŠ UREĐAJ

Kako rade indukcijske ploče

Funkcije indukcijskih ploča značajno se razlikuju od standardnih štednjaka ili ploča za kuhanje. Indukcijska zavojnica ispod staklokeramike stvara magnetsko polje koje se brzo izmjenjuje te izravno zagrijava magnetizirano dno posude za kuhanje. Staklokeramiku zagrijava samo vruća posuda za kuhanje. Kad maknete posudu s polja za kuhanje, napajanje se odmah prekida.

Prepoznavanje posude

Svako polje za kuhanje opremljeno je sustavom prepoznavanja posude. On prepoznaje posude s magnetskim dnom prikladne za uporabu s indukcijskim pločama.
Ako tijekom kuhanja maknete posude s ploče ili upotrebljavate neprikladne posude za kuhanje, pokraj grafičkog kliznika treperi indikator ⍸.
Ako na polje za kuhanje u razdoblju prepoznavanja od 10 sekundi niste postavili posudu:
- polje za kuhanje automatski se isključi nakon 10 sekundi.
- indikator za svako polje prikazuje ⍸.

Posuđe

Prikladno posuđe

Za kuhanje na indukcijskoj ploči prikladne su samo posude s potpuno magnetskim dnom. Magnet prianja na svaku točku čitavog dna posude.

Posuđe koje je prikladno za indukcijsko kuhanje

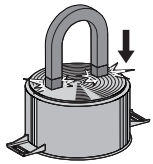
Posuđe koje se koristi na površini za indukcijsko kuhanje treba biti izrađeno od metala s magnetskim svojstvima i dovoljno velikom dnom.

Prikladno posuđe:

✓ Posude od emajliranog čelika s debelim dnom.
✓ Posude od lijevanog željeza s emajliranim dnom.
✓ Posude od višeslojnog nehrđajućeg čelika, feromagnetskog nehrđajućeg čelika i aluminija s posebnim dnom.

Neprikladno posuđe:

Posude od bakra, nehrđajućeg čelika, aluminija, vatrostalnog stakla, drveta, keramike i terakote.
Kako biste provjerili je li posuda prikladna, približite magnet dnu posude: ako se privlače, posuda je prikladna za indukcijsko kuhanje.
Ako nemate magnet, možete staviti malu količinu vode u posudu, staviti je na štednjak i uključiti polje za kuhanje. Ako se na pokazivaču prikaže simbol ⍸, posuda nije prikladna.



Napomena: Koristite samo posude s ravnim dnom i koje su prikladne za indukcijsko kuhanje. Uporaba posuda s neravnim dnom može narušiti učinkovitost sustava za grijanje i spriječiti detektiranje posude na polju za kuhanje.

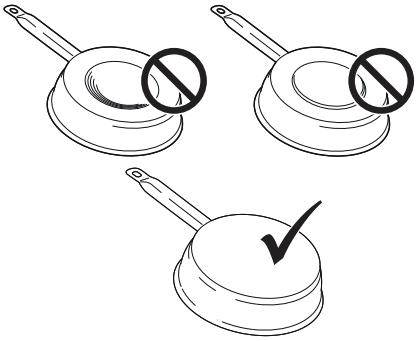
Buka tijekom kuhanja

Posude mogu proizvoditi buku tijekom kuhanja. To ne ukazuje na kvar, ni na koji način ne utječe na rad uređaja.
Buka ovisi o korištenim posudama. Ako je buka prejaka, zamijenite posudu drugom.

Napomena o uštedi energije

- Promjer dna posude mora odgovarati veličini polja za kuhanje.

- Prilikom kupnje posude, provjerite odnosi li se navedeni promjer na dno ili vrh posude jer je vrh gotovo uvijek širi od dna.
- Prilikom pripreme jela koja se dugo kuhaju, možete uštedjeti vrijeme i energiju uporabom ekspres lonca, koji također omogućava očuvanje vitamina u hrani.
- Obratite pažnju da u ekspres loncu ima dovoljno tekućine jer nedovoljno tekućine može uzrokovati pregrijavanje i oštećenje kako lonca tako i polja za kuhanje.
- Ako je moguće, uvijek pokrijte posude odgovarajućim poklopcem.
- Odaberite prikladnu veličinu posude, u skladu s količinom namirnica koje pripremate. Velika, poluprazna posuda uzrokuje rasipanje energije.



Polje za kuhanje	Promjer dna posude	
	Ø Min.	Ø Max.
Ø 175 mm	Ø 110 mm	Ø 175 mm
Ø 215 mm	Ø 120 mm	Ø 215 mm
Ø 265 mm	Ø 145 mm	Ø 265 mm
Dvostruko polje Ø 230 mm / 320 mm	Ø 120 mm / 290 mm	Ø 230 mm / 320 mm

Normalni radni zvukovi štednjaka
Indukcijska tehnologija bazirana je na izradi elektromagnetskih polja. Ona mogu generirati toplinu izravno na dnu posude. Lonci i tave mogu uzrokovati razne zvukove ili vibracije ovisno o načinu na koji su proizvedeni.

Radi se o sljedećim zvukovima:

Prigušeno brujanje (poput transformatora)
Ovaj zvuk može se čuti prilikom kuhanja na jakoj razini zagrijavanja. Generira se ovisno o količini energije koja se prenosi sa štednjaka na posudu. Zvuk prestaje ili se utiša kad se smanji razina zagrijavanja.

Tiho zviždanje
Ovaj zvuk može se čuti kad je posuda za kuhanje prazna. Prestaje kad se u posudu stavi voda ili hrana.

Pucketanje
Ovaj zvuk može se čuti kad je posuda sastavljena od raznih materijala kombiniranih u slojeve. Uzrokuju ga vibracije površina na mjestu dodirivanja različitih materijala. Zvuk je generiran na posudi i može varirati ovisno o količini i načinu pripreme namirnica.

Glasno zviždanje
Ovaj zvuk može se čuti kad je posuda sastavljena od raznih materijala kombiniranih u slojeve i kad se koristi na maksimalnoj snazi zagrijavanja na dva polja za kuhanje. Zvuk prestaje ili se utiša kad se smanji razina zagrijavanja.

Zvukovi ventilatora
Za pravilan rad elektroničkog sustava potrebno je regulirati temperaturu štednjaka. Kako bi se to omogućilo, štednjak je opremljen rashladnim ventilatorom koji se aktivira kad je potrebno smanjiti i regulirati temperaturu elektroničkog sustava. Ventilator može nastaviti raditi i nakon isključenja uređaja ako je detektirana temperatura štednjaka previsoka i nakon isključenja štednjaka.

Ponavljajući zvukovi poput kazaljki sata
Ovaj zvuk može se čuti samo kad su aktivirana najmanje tri polja za kuhanje i nestaje ili bude tiši kad se neka polja isključe.
Opisani zvukovi predstavljaju normalan rad indukcijske tehnologije i ne predstavljaju kvar.

PRVO UKLJUČENJE

Tijekom prvih nekoliko sati uporabe iz polja za kuhanje se može osjetiti neugodan miris. To je uobičajeno kod posve novih uređaja.

▶ Povedite računa da se prostorija adekvatno prozračuje.

UPORABA

Razine snage

Razine snage	Način kuhanja	Koristi se za
1	Otapanje, lagano zagrijavanje	Maslac, čokolada, žele, umaci
2	Otapanje, lagano zagrijavanje	Maslac, čokolada, žele, umaci
3	Kuhanje	Riža
4	Kontinuirano kuhanje, isparavanje, pirjanje	Povrće, krumpir, umaci, voće, riba
5	Kontinuirano kuhanje, isparavanje, pirjanje	Povrće, krumpir, umaci, voće, riba
6	Kontinuirano kuhanje, pirjanje	Tjestenina, juha, pirjano meso
7	Lagano pečenje	Gratinirana jela, omleti, pohana jela, kobasice
8	Pečenje, pečenje u dubokom ulju	Meso, prženi krumpirići
9	Brzo pečenje	Odrezak
P	Brzo zagrijavanje	Kuhanje vode

Uključenje polja za kuhanje

Nakon uključenja štednjaka:

- ▶ Odaberite polje za kuhanje uporabom tipke za odabir polja za kuhanje (npr. ◘: stražnje lijevo polje za kuhanje).
- ▶ Tipkama ⊕ i ⊖ odaberite snagu zagrijavanja od **1** do **9** ili omogućite funkciju pojačane snage (pogledajte "Pojačana snaga").

Isključivanje polja za kuhanje

- ▶ Tipkom za odabir polja za kuhanje odaberite polje koje želite isključiti.
- ▶ Upotrijebite tipku ⊖ za smanjenje snage na **0** (nula).

Napomena: Držite pritisnutu tipku za uključenje/isključenje ⏻ na najmanje 2 sekunde kako biste istovremeno isključili sva polja za kuhanje.

Brzi odabir

Ova funkcija omogućava brzo podešavanje maksimalne razine zagrijavanja polja za kuhanje.

Nakon uključenja štednjaka:

- ▶ Odaberite polje za kuhanje uporabom tipke za odabir polja za kuhanje (npr. ◘: stražnje lijevo polje za kuhanje).
  Pritisnite ⊖. Podesit će se razina **9**.

Indikator preostale topline

Nepravilna uporaba
Opasnost od opeklina!

- ▷ Držite djecu pod nadzorom jer možda ne mogu vidjeti indikator preostale topline. Polja za kuhanje ostaju vruća određeni vremenski period čak i nakon što su isključena. Pazite da djeca nikad ne dodiruju štednjak.

Napomena: Ako je polje za kuhanje vruće i nakon isključenja, na pokazivaču će se prikazivati simbol H. Simbol nestane kad temperatura padne ispod 40°C.

Pojačana snaga

Ova funkcija omogućava uporabu maksimalne moguće snage polja za kuhanje.

Nakon aktiviranja polja za kuhanje:

Pritisnite tipku ⊕ za podešavanje snage **9**.
Ponovno pritisnite tipku ⊕, na pokazivaču se prikazuje simbol P.
Pritisnite tipku ⊖ za isključenje funkcije pojačane snage.

Napomena: Samo na prednjem lijevom i stražnjem desnom polju za kuhanje: funkcija pojačane snage dostupna je na 5 minuta, nakon čega se automatski podešava razina zagrijavanja **9**.

Odbrojavanje minuta

Ova funkcija služi podešavanju odbrojavanja minuta. Po završetku podešenog vremena oglasit će se zvučni signal (od 1 do 99 minuta).

Nakon uključenja štednjaka:

- ▶ Istovremeno pritisnite tipke ⊕ i ⊖; prikazat će se 0.0.
- ▶ Podesite željeno vrijeme u minutama koristeći tipke ⊕ i ⊖ (držite ih pritisnute za brže podešavanje vremena). Točkice će početi treperiti kako bi se označilo da je počelo odbrojavanje.

Napomena:

- Funkcija odbrojavanja minuta ne isključuje polja za kuhanje nego samo obavještava korisnika da je podešeni vremenski period istekao.
- Odbrojavanje se može aktivirati kad su polja za kuhanje uključena ili isključena.

Po isteku prethodno podešenog perioda štednjak će oglasiti niz zvučnih signala. Pritisnite bilo koju tipku za isključenje zvučnih signala.

Napomena: Za isključenje odbrojavanja prije njegovog isteka, podesite vrijeme na nulu tipkom ⊖. Odbrojavanje je isključeno kad se na pokazivaču prikazuje 0.0.

Odbrojavanje do automatskog isključenja polja za kuhanje

Ova funkcija služi programiranju automatskog isključenja svakog polja za kuhanje po isteku podešenog vremenskog perioda (od 1 do 99 minuta).

- ▶ Podesite željeno vrijeme do automatskog isključenja u minutama koristeći tipke ⊕ i ⊖ (držite ih pritisnute za brže podešavanje vremena).
- ▶ Odaberite polje za kuhanje za potvrdu.

Odbrojavanje se može istovremeno aktivirati na više polja za kuhanje.

Ako želite promijeniti podešeno vrijeme:

Odaberite polje za kuhanje.
Istovremeno pritisnite tipke ⊕ i ⊖ sve dok ne zasvijetle točke ispod odgovarajućeg polja za kuhanje.
Tipkama ⊕ i ⊖ odaberite novo željeno vrijeme.
Odaberite polje za kuhanje za potvrdu.
Po isteku prethodno podešenog perioda treperit će odgovarajući pokazivač, isključit će se polje za kuhanje i štednjak će oglasiti niz zvučnih signala. Pritisnite bilo koju tipku za isključenje zvučnih signala.

Dječja blokada

Nakon uključenja štednjaka:

▶ Istovremeno pritisnite tipke ⊖ i ⊡.

▶ Pritisnite tipku ⊡ nakon zvučnog signala.

■ Regulatori su sada zaključani i na pokazivaču se prikazuje L.

Napomena: Dječja blokada neće se isključiti u slučaju nestanka struje.

Za otključavanje regulatora:

▶ Istovremeno pritisnite tipke ⊖ i ⊡.

▶ Pritisnite tipku ⊖ nakon zvučnog signala.

Upravljanje napajanjem

Ovisno o maksimalnom dostupnom podešenju izlazne snage (pogledajte sljedeći odjeljak “Podešavanje limita snage”), neka polja za kuhanje možda se neće moći podesiti na željenu razinu ili aktivirati.
U tom slučaju, pokazivač treperi na nekoliko sekundi i prikazuje maksimalnu dozvoljenu snagu.
Ako ne podesite druga područja, kuhanje će započeti na prikazanoj snazi.

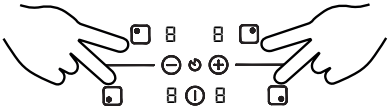
Podešavanje limita snage

Podešavanje limita snage moguće je na sljedećim modelima: FHSM 604 4I, FHSM 603 3I, FHSM 603 3I DZ, FHSM 804 4I, FHSM 803 3I, FHSM 604 4I WH, FHSM 603 3I DZ WH.

- **Podešavanje je moguće samo tijekom prve dvije minute nakon spajanja uređaja na napajanje.**
- Dodirne tipke trebaju biti otključane i svi grijači isključeni.
- Tvornički je podešena maksimalna razina snage.
- Ako dođe do prekida napajanja, podešena razina snage ostaje nepromijenjena.

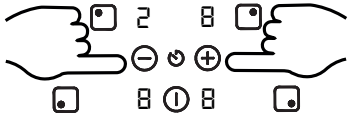
Primjer podešavanja limita snage na štednjaku s četiri zone za kuhanje (FHSM 604 4I / FHSM 804 4I / FHSM 604 4I WH):

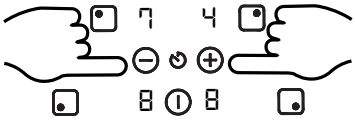
▶ Istovremeno pritisnite sve četiri zone za kuhanje i zadržite ih sve dok ne začujete signal.



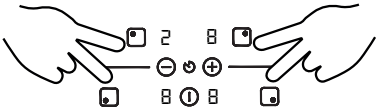
▶ Ako ne čujete signal unutar 10 sekundi, pokušajte bolje postaviti prste i ponovite postupak.

▶ Sada možete koristiti ⊕ i ⊖ za prebacivanje između razina limita snage (2,8 kW, 3,5 kW i MAX).





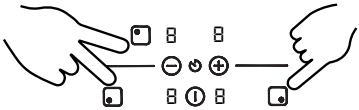
▶ Istovremeno pritisnite četiri zone za kuhanje i zadržite ih sve dok ne začujete signal potvrde podešenog limita.



Napomena: Ako nakon podešavanja razine snage ne potvrdite dodirivanjem prsta i zvučnim signalom unutar 60 sekundi, štednjak neće primijeniti novo podešenje.

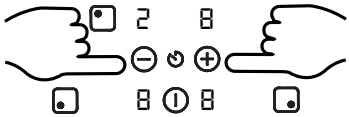
Primjer podešavanja limita snage na štednjaku s tri zone za kuhanje (FHSM 603 3I / FHSM 603 3I DZ / FHSM 803 3I / FHSM 603 3I DZ WH):

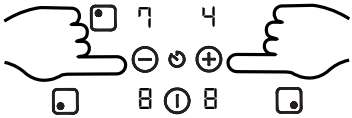
▶ Istovremeno pritisnite sve tri zone za kuhanje i zadržite ih sve dok ne začujete signal.



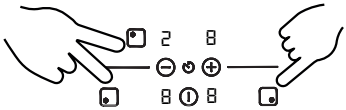
▶ Ako ne čujete signal unutar 10 sekundi, pokušajte bolje postaviti prste i ponovite postupak.

▶ Sada možete koristiti ⊕ i ⊖ za prebacivanje između razina limita snage (2,8 kW, 3,5 kW i MAX).





▶ Istovremeno pritisnite sve tri zone za kuhanje i zadržite ih sve dok ne začujete signal potvrde podešenog limita.



Napomena: : Ako nakon podešavanja razine snage ne potvrdite dodirivanjem prsta i zvučnim signalom unutar 60 sekundi, štednjak neće primijeniti novo podešenje.

MODEL	FHSM 604-4I	FHSM 603 3I	FHSM 603 3I DZ	FHSM 804 4I	FHSM 803 3I	FHSM 302 2I
PRIKAZANO PODEŠENJE	**UKUPNA MAKSIMALNA SNAGA**	**UKUPNA MAKSIMALNA SNAGA**	**UKUPNA MAKSIMALNA SNAGA**	**UKUPNA MAKSIMALNA SNAGA**	**UKUPNA MAKSIMALNA SNAGA**	**UKUPNA MAKSIMALNA SNAGA**
2.8	2.8 kW	2.8 kW	2.8 kW	2.8 kW	2.8 kW	
3.5	3.5 kW	3.5 kW	3.5 kW	3.5 kW	3.5 kW	3.4 kW
7.4 - MAX	6.75 kW	4.9 kW	6.9 kW	7.1 kW	6.4 kW	
Snaga u kW pri 230V - 50/60 Hz						

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Opasnost od opeklina!

▷ Nemojte čistiti uređaj dok se ne ohladi.

Prije čišćenja ili provođenja postupaka održavanja:

▷ Pročitajte općenite sigurnosne informacije o čišćenju u odjeljku “Sigurnosne informacije”.

▷ Isključite uređaj.

Općenite preporuke

▷ Uređaj nemojte čistiti parnim čistačem ili izravnim mlazom vode.

▷ Nemojte koristiti grube abrazivne materijale ili oštre metalne strugalice za čišćenje staklenih dijelova uređaja. Takvi materijali mogu oštetiti površinu i uzrokovati pucanje stakla.

▷ Nikad ne koristite čeličnu vunu, klorovodičnu kiselinu ili druge proizvode koji bi mogli ogrepsti ili drukčije oštetiti površinu.

Čišćenje uređaja

▶ Očistite ploču nakon svake uporabe kako se na njoj ne bi zapekli ostaci hrane. Čišćenje zapečene i sasušene nečistoće iziskuje više truda.

▶ Za čišćenje svakodnevne nečistoće, koristite mekanu krpu ili spužvu s vodom i odgovarajućim sredstvom za čišćenje. Pridržavajte se uputa proizvođača sredstva za čišćenje. Savjetujemo korištenje zaštitnih sredstava za čišćenje.

▶ Očistite zapečenu nečistoću, npr. od prekipjelog mlijeka, strugalicom za staklokeramičke ploče, dok je ploča još topla. Pridržavajte se uputa proizvođača strugalice.

▶ Očistite ostatke prekipjele slatke hrane, poput marmelade, strugalicom za staklokeramičke ploče, dok je ploča još topla. U suprotnom se staklokeramička površina može oštetiti.

▶ Očistite rastopljenu plastiku strugalicom za staklokeramičke ploče, dok je ploča još topla. U suprotnom se staklokeramička površina može oštetiti.

▶ Uklonite mrlje od kamenca s malo otopine za čišćenje kamenca, npr. octa ili limunovog soka, kad se ploča ohladi. Zatim ponovno prebrišite vlažnom krpom.

U SLUČAJU PROBLEMA

Štednjak ne radi:

▶ Provjerite je li štednjak spojen i je li uključen glavni prekidač.

▶ Uvjerite se da nije nestalo struje.

▶ Provjerite da nije iskočio osigurač. U tom slučaju zamijenite osigurač.

▶ Provjerite da nije došlo do aktiviranja sklopke na strujnom sustavu u kućanstvu. U tom slučaju ponovno namjestite sklopku.

Rezultati kuhanja nisu zadovoljavajući:

▶ Uvjerite se da temperatura kuhanja nije previsoka ili preniska.

Iz štednjaka se dimi:

▶ Ostavite štednjak da se ohladi i očistite ga nakon završetka kuhanja.

▶ Provjerite da se hrana nije prolila iz posude i upotrijebite veću posudu za kuhanje ako je potrebno.

Dolazi do učestalog iskakanja osigurača ili sklopke na kućnoj električnoj instalaciji.

▶ Nazovite servisnu podršku ili električara.

Na štednjaku su se pojavile pukotine ili napukline:

▶ Odmah isključite uređaj, odspojite ga s napajanja i kontaktirajte servisnu podršku.

Štednjak proizvodi buku:

▶ U slučaju buke, pogledajte odjeljak “Normalni radni zvukovi štednjaka“ (str. 10).

Kodovi grešaka

Modeli: FHSM 604 4I / FHSM 603 3I / FHSM 604 4I WH

Kôd greške	Opis	Ispravak
ER03 i neprekinuti ton	Kontinuirana aktivacija tipaka; prekidači se isključuju nakon 10 s	Očistite kontrolnu ploču.
ER22	Nepravilna analiza tipaka, prekidači se isključuju nakon 3,5 - 7,5 s	Obratite se ovlaštenom servisu za pomoć i navedite kôd greške.
ER20	Greška treperenja indikatora	Obratite se ovlaštenom servisu za pomoć i navedite kôd greške.
ER47	Greška LIN komunikacije	Spojni kabel nije pravilno spojen ili ne radi pravilno.
E2	Pregrijavanje	Ostavite sustav da se ohladi.
E3	1. Lonac/posuda nije prikladna 2. Trajno je prekoračena snaga polja za kuhanje.	Promijenite lonac/posudu; ako problem potraje, kontaktirajte ovlašteni servis i navedite kôd greške.
E5	Greška napona	Obratite se ovlaštenom servisu za pomoć i navedite kôd greške.
E6	Greška napajanja-sinkronizacije-pulsa	Obratite se ovlaštenom servisu za pomoć i navedite kôd greške.
E8	Greška ventilatora	Obratite se ovlaštenom servisu za pomoć i navedite kôd greške.
E9	Nepravilan rad temperaturnog senzora (NTC) na induktoru	Obratite se ovlaštenom servisu za pomoć i navedite kôd greške.
EA	Greška hardvera	Obratite se ovlaštenom servisu za pomoć i navedite kôd greške.
E/H	Nepravilan rad nevarijabilnog otpornika	Ostavite sustav da se ohladi
U400	Nepravilno povezivanje/prekomjerni napon 400 V	Obratite se ovlaštenom servisu za pomoć i navedite kôd greške.

Modeli: FHSM 603 3I DZ / FHSM 804 4I / FHSM 803 3I / FHSM 302 2I / FHSM 603 3I DZ WH

Kôd greške	Opis	Ispravak
C	Polje za kuhanje može se konfigurirati.	Kontaktirajte ovlašteni servis i navedite kôd greške.
C/-	Traje konfiguriranje polja za kuhanje. Ako "-" nije prikazano, provjerite moguće uzroke pod E/5.	Kontaktirajte ovlašteni servis i navedite kôd greške.
E	"E" koje treperi na svakom polju za kuhanje označava da su sve konfiguracije izbrisane.	Kontaktirajte ovlašteni servis i navedite kôd greške.
E/2 (kôd greške je drugačiji na nekim sučeljima)	Prekoračena su temperaturna ograničenja.	Sustav se mora rashladiti.
E/3	Neprikladna posuda za kuhanje	Promijenite lonac/posudu; ako problem potraje, kontaktirajte ovlašteni servis i navedite kôd greške.
E/4	Nekonfiguriran indukcijski modul	Obratite se ovlaštenom servisu za pomoć i navedite kôd greške.
E/5	Nemogućnost komunikacije između korisničkog sučelja i indukcijskog modula	Obratite se ovlaštenom servisu za pomoć i navedite kôd greške.
E/6	Ometano napajanje	Obratite se ovlaštenom servisu za pomoć i navedite kôd greške.
E/7		Obratite se ovlaštenom servisu za pomoć i navedite kôd greške.
E/8	Kvar ventilatora	Obratite se ovlaštenom servisu za pomoć i navedite kôd greške.
E/9	Kvar temperaturne sonde na induktoru	Obratite se ovlaštenom servisu za pomoć i navedite kôd greške.
E/A	Kvar hardvera indukcijskog modula	Obratite se ovlaštenom servisu za pomoć i navedite kôd greške.
E/C	Neuspjela konfiguracija	Obratite se ovlaštenom servisu za pomoć i navedite kôd greške.
E/H	Fiksna vrijednost senzora	Ostavite sustav da se ohladi
Štednjak ne radi i ništa se na prikazuje na pokazivaču	Prenapajanje uređaja (uređaj ne radi)	Odspojite i spojite napajanje; ako problem potraje, kontaktirajte ovlašteni servis i navedite kôd greške.

ODRŽAVANJE I POPRAVAK

▷ Održavanje strujnih komponenti smije provoditi samo proizvođač ili ovlašteni servis.

▷ Oštećene kabele smije mijenjati samo proizvođač ili ovlašteni servis.

▶ Prilikom kontaktiranja servisa, molimo pripremite sljedeće informacije:
- vrstu problema
- model uređaja (Art.)
- serijski broj (S.N.)

Te informacije navedene su na tipizacijskoj pločici. Tipizacijska pločica nalazi se na donjoj strani uređaja.
Ako još uvijek traje jamstveni period, trebate imati račun.

ZBRINJAVANJE

Ambalaža

Sav materijal ambalaže (karton, plastični omot (PE) i polistiren (EPS)) je označen i trebali biste ga, ako je moguće, odnijeti na recikliranje i zbrinuti na način koji nije štetan za okoliš.

Odspajanje

▶ Odspojite uređaj s napajanja. Kod fiksnog uređaja ovaj postupak treba obaviti osposobljeni tehničar.

Sigurnost

▶ Onesposobite uređaj kako biste spriječili nezgode uslijed nepravilne uporabe, pogotovo dječje igre.

Zbrinjavanje

Ovaj simbol na proizvodu ili na pakiranju znači da se dotrajali proizvod ne smije odlagati zajedno s otpadom iz domaćinstva.

Pravilnim odlaganjem uređaja pomažete u izbjegavanju štetnih posljedica po okoliš i zdravlje ljudi.

Za detaljne informacije o recikliranju uređaja, obratite se nadležnim institucijama, lokalnoj komunalnoj službi ili prodavatelju uređaja.

▷ Dotrajali uređaj potrebno je zbrinuti na sabirnom mjestu specijaliziranom za elektroničke i električne uređaje.

Prema zahtjevima smjernica br. 15, od 25. srpnja, “Implementacija Direktiva 2002/95/EC, 2002/96/EC i 2003/108/EC o smanjenju korištenja opasnih tvari u električnim i elektroničkim uređajima te o odlaganju otpada”.

Oznaka prekriženog koša za otpatke na proizvodu označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati zajedno s ostalim kućnim otpadom.

Isluženi uređaj treba biti zbrinut na za tu namjenu predviđenom mjestu za reciklažu električke ili elektroničke opreme ili ga treba vratiti trgovcu kod kupnje novog uređaja iste vrste.

Odgovarajućim odvojenim prikupljanjem isluženih uređaja za recikliranje, obradu i ekološki podobno zbrinjavanje, pomaže se u sprečavanju mogućih negativnih utjecaja na okoliš i ljudsko zdravlje i olakšava recikliranje materijala od kojih je proizvod napravljen.

KORISNIČKA PODRŠKA

▶ Obratite se na kontaktnu adresu za vašu zemlju na zadnjoj stranici ili na našoj internetskoj stranici:

- www.franke.com

DODATNE INFORMACIJE

Identifikacija proizvoda
Tip: FHSM-B2
Modeli: FHSM 603 3I DZ, FHSM 603 3I DZ WH, FHSM 804 4I, FHSM 803 3I, FHSM 302 2I

Tip: FHSM-B3
Modeli: FHSM 604 4I, FHSM 604 4I WH, FHSM 603 3I

Pogledajte tipizacijsku pločicu na donjoj strani uređaja.

Proizvođač neprestano radi na poboljšanjima proizvoda. Stoga su tekst i ilustracije u ovim uputama podložni promjenama bez najave.

Dodatne informacije o tehničkim podacima dostupne su na stranici www.franke.com

CE

Gemma B&D d.o.o.	Gemma BH d.o.o.	Gemma B&D d.s.d. Podgorica
Uvoznik i distributer za RH 10000 Zagreb, Prisavlje 2 **Veleprodaja:** tel.: 00385 1 6196 446, 6195 604 fax: 00385 1 6195 581 e-mail: veleprodaja@gemma.hr **Centralni servis:** tel/fax: 00385 1 6195 582 e-mail: servis@gemma.hr www.gemma.hr	Uvoznik i distributer za BiH 71210 Sarajevo, Trešnje 1 (naselje Doglodi - Ilidža) **Veleprodaja:** tel./fax: 00387 33 775 472, 00387 33 775 473 e-mail: info@gemma.ba www.gemma.ba	Uvoznik i distributer za CG 81000 Podgorica, Serdara Jola Piletića bb (PC Palada) **Veleprodaja:** tel.: 00382 20 672 961 e-mail: veleprodaja@gemmabd.me www.gemmabd.me

Radi stalnog poboljšavanja proizvoda može doći do promjene tehničkih podataka bez prethodne obavijesti.
Ove upute napravljene su s mnogo truda i s najvećom pažnjom, no pogreške u procesu izrade i/ili prijevoda uputa uvijek su moguće. Stoga proizvođač i prodavatelj ne preuzimaju odgovornost za eventualne netočne navode, pogreške u prijevodu ili tiskarske pogreške u ovim uputama.